(주)삼양출판사 꽃님
값5,000원

ISBN 978-89-542-3248-3
ISBN 978-89-542-3243-2 (세트)

조용, 차분, 침착,
순종적인 여자는 가라!
화끈, 시원, 유쾌
발랄한 누님이 나타났다!

한 미모와 한 주먹
하시는 신 개념 누님!
누님 앞에 도전장을 내민

꽃미남에 신(神)적인
무실력과 싸움실력을 가진
살벌한 형님이 있었으니!

발랄발랄 화끈한 누님과
살벌하고 살벌한 형님의 한 판!

누님vs형님!!!

SAM YANG COMICS

누님 vs 형님 3

한유랑

누님 VS 형님 3

한유랑

2-6
ARE YOU CRAZY, NOONA?

WHAT'S WRONG, SU SEONG?
SFX. WOW

ARE YOU IN YOUR RIGHT MIND, NOONA?
WHAT'S WITH THE FUSS?
ARE WE AT THE FRIENDS LEVEL YET?
YOU EVEN CONFESSED TO HIM?
NOONA... WHY DID YOU KISS HIM?
HUH?

WHAT DID YOU SAY?
THAT...
YOU... WHAT NOW?

YOU CAME HERE TO CARRY OUT YOUR PROMISE? YOU REALLY KEEP YOUR WORDS
PROMISE? NOONA, WHAT DID HE PROMISE?
GIVE ME YOUR HANDS!
WHAT DO YOU THINK OF MY HANDS? THAT I CAN GIVE THEM TO YOU EASILY?

WHAT?
YOU BRAT, WHAT DID YOU SAY?
HOW ABOUT YOU? WHY DO YOU ALWAYS FOLLOW MY BROTHER?
YOU AND YOUR BROTHER ARE REALLY ANNOYING.
YOU DON'T SUIT WITH MY BROTHER SO DON'T DREAM ABOUT IT
NOONA! WHAT NONSENSE IS HE TALKING ABOUT?
WHAT?
LEAVE HIM!

I TOLD YOU TO LEAVE HIM!

NOONA.. ARE YOU CRAZY?
SEE?
YOU LITTLE..
IF YOU DID T HEN GO AND ASK YOUR BROTHER ABOUT IT, WHY
BOTHER ASKING ME? OR ARE YOU SCARED OF YOUR BROTHER SO YOU CAME TO ASK ME?
IT SEEMS YOU HEARD SOME FALSE RUMOUR, RIGHT?
NOONA! WHAT'S GOING ON?

2-7
HOW DO I SOLVE THIS EQUATION?
HA KANG YU! YOUR BROTHER IS MAKING A FUSS IN THE NEXT DOOR CLASS.
I WONDER WHAT HAPPENED

DO YOU AND YOUR BROTHER WANT TO DIE?
Do whatever you want
YOU'RE ONLY GOOD AT TALKING. YOU CAN'T HIT ME
YOU...

WHAT ARE YOU DOING? HA KANG JIN?
HYUNG...

I ASKED WHAT YOU ARE DOING
SHE WAS TALKING NONSENSE, I CAN'T ENDURE IT ...
NONSENSE?
WHAT? WHY DID HE LOOK AT ME THAT WAY? IT WAS HIS BROTHER WHO PICKED A QUARREL WITH ME IN THE FIRST PLACE.

DON'T LIE! WHAT DID I TELL YOU? DID MY WORDS EVEN GET INTO YOUR EARS?

GO BACK TO CLASS!

HAIZZ~ WHAT A WASTE! I EXPECTED MORE...
WHAT?
Continue round 2?
HEY! YOU AND YOUR BROTHER SHOULD APOLOGISE BEFORE LEAVING.
STOP RIGHT THERE!
NOONA, YOU WANT TO PICK A FIGHT AGAIN?
LET ME GO!

IT'S THE BELL
YOU BRAT!
I'M LEAVING
I'LL KILL YOU WHEN WE GET HOME
Nothing happened and the bell already rang for class
Go back to your seat, hurry
You guys

HYUNG, I ..
WHAT DO YOU WANT TO SAY?
NO.. NOTHING .. I'LL GO BACK TO CLASS
KANG JIN!

I WON'T LEAVE YOU ALONE IF YOU DON'T TAKE MY WORDS ONCE MORE TIME.
HYUNG... ARE YOU STILL NORMAL?
WHAT?
WHY ARE YOU ALWAYS ON HER SIDE? YOU EVEN TOLD ME NOT TO HIT HER.
WHAT'S GOOD ABOUT HER.. OR.. YOU AND SHE...

WHEN DID YOU START TO INTERFERE WITH MY BUSINESS?
HYUNG ..
THE TEACHERS ARE COMING HURRY AND GO BACK TO YOUR CLASS!

I KNOW WHAT
YOU ARE THINKING
BUT IT IS NOT
IMPORTANT
TO ME

ARGH!
STOP IT! THEY ALREADY LEFT. YOU SHOULD FINISH YOUR MEAL QUICKLY.
BUT I CAN'T TAKE IT!

LUCKILY EVERYTHING ENDED LIKE THAT.
WHAT IS LUCKY? SUDDENLY RUSHING INTO MY CLASS AND PICKING A QUARREL, THEN LEAVING WITHOUT APOLOGISING.
YOU ALREADY HAVE A LOVER YET YOU'RE STILL HOT TEMPERED? YOU SHOULD FIX IT.
Im what?
MY HAPPINESS CAN'T BE FULFILLED BECAUSE OF THEM.
AH... RIGHT, I SHOULD CONGRATULATE YOU AT LAST YOU AND JAE SEONG SUNBAE BECOME A COUPLE
YOU AND JAE SEONG SUNBAE ARE GOING OUT? REALLY?

HEY! YOU CAN'T DO THIS TO ME... YOU HAD A BOYFRIEND BEHIND MY BACK.
IT IS NOT YOUR CONCERN.
SU RI, NOW THAT YOU HAVE A BOYFRIEND YOU WANT TO FORGET THIS FRIEND?
YOU GO AND PLAY BY YOURSELF...
BUT WHO CONFESSED FIRST? THERE IS NO WAY IT IS SU RI. PERHAPS IT'S JAE SEONG SUNBAE?
IF IT'S NOT JAE SEONG SUNBAE WHO WOULD CONFESS FIRST?
IF IT'S NOT JAE SEONG SUNBAE WHO WOULD CONFESS FIRST?
REALLY SEEMS SUITABLE. WHY DON'T YOU ALSO BECOME A COUPLE?

KANG YU~
COME HERE!

I CAN'T SWALLOW FOOD IF I LOOK AT HIS FACE!
WHERE ARE YOU GOING?
HOW ARE YOUR STUDIES?
MY STUDIES? IT'S NONE OF YOUR BUSINESS.
DO I LOOK LIKE A CLOWN SO THAT WHENEVER YOU SEE ME, YOU ALWAYS SMILE?

SHIT!
I CHALLENGED HIM
THE EXAM IS
COMING SOON.
OF COURSE MY
STUDY IS GOOD.
YOU'RE WORRIED
BECAUSE YOU'RE
AFRAID OF LOSING
TO ME?
IF YOU DON'T
TALK, NO ONE
WILL THINK
YOU'RE
DUMB.
WHAT ARE YOU
TALKING ABOUT?
I'VE NEVER SEEN
YOU STUDYING.
HE IS REALLY
GOOD-LOOKING!

WHAT ARE YOU LAUGHING ABOUT?
YOU HAVE A BOYFRIEND?
THAT'S OFF TOPIC ...
YOU KNOW ABOUT IT? THAT'S RIGHT~ BUT WHO TOLD YOU?

WHY AM I EMBARRASSED ABOUT IT?
I WONDER WHO HE IS.
YONG SU RI! ARE YOU SHY TO TALK ABOUT IT?
YOU... DO YOU LIKE ME? WHY DO YOU CARE ABOUT IT?
YEAH!
YOU THINK THAT I LIKE YOU?

I ALWAYS SEE YOU WHENEVER I SEE YOU, YOUR BROTHER KEEPS TALKING NONSENSE. YOU DON'T EVEN DENY THOSE STUPID RUMOURS.
DON'T LOOK AT ME WITH YOUR EYES LIKE THAT.
OH! I WANT TO FIND A HOLE TO HIDE IN.

WHAT ARE YOU DOING?

IF I
LIKE YOU
...
...
THEN I
LOST.

HEY.. SU RI!
HE IS JUST KIDDING.
WHAT A RUDE BASTARD! JUST SAY HE DOESN'T LIKE ME. HE DOESN'T NEED TO MAKE FUN OF AND INSULT ME.
LET'S SEE! I DEFINITELY WIN BY MY HIDDEN CAPABILITY.
BUT IT SEEMS KANG YU OVERLOOKED SU RI'S ABILITY, RIGHT?
IT'S MY FIRST TIME SEEING SU RI IS DETERMINED LIKE THAT.

MY HEART
IS BEATING FAST
LIKE CRAZY?
BUT
WHY

YONG SU RI! ARE YOU CRAZY? WAKE UP!
YOU HAVE NEVER BEEN LIKE THIS SINCE YOU WERE BORN.
I NOW HAVE JAE SEONG SUNBAE.
HE LIKES ME AND CONFESSED TO ME WHAT DO YOU WANT BY THINKING ABOUT THAT RUDE BASTARD?
That's right!
오호호호
Yong Su Ri! You're a winner in love

BUT WHY DO I KEEP THINKING ABOUT THOSE TRIVIAL THINGS?
IS THERE ANYONE LOOKING FOR ME?
NO.
WHERE DID YOU GO?

THEN WHAT'S THE MATTER?
THE ONE HAS THE MATTER IS YOU
ME? WHAT?
YOU EVEN ASKED? IT'S ABOUT YOUR CHALLENGE WITH KANG YU
THE EXAM IS COMING IN LESS THAN A MONTH
I HEARD THAT HA KANG YU HAS NEVER LOST BEING THE FIRST RANK.
HMPH! IT'S JUST A RUMOUR. WHO DO YOU THINK I AM TO LOSE TO HIM?
DON'T WORRY ABOUT SUCH STUPID THINGS!

THEN WHY DO YOU LOOK WORRIED?
ARE YOU SUPPORTING ME OR AGAINST ME?
I..
AH! WHAT HAPPENED IN THE MORNING?
WHAT MORNING, WHAT?
HA KANG JIN TALKED TO YOU ABOUT WEIRD THINGS. I DIDN'T GET IT.
HA KANG JIN? THAT THING?
AH ...I...
UM! WHAT WAS THAT?

IT . IS NOTHING
WHAT IS THERE TO HIDE FOR? WHAT WAS IT?
I TOLD YOU IT WAS NOTHING
IT WAS ACTUALLY. I ALMOST FOUGHT WITH THE FIRST YEAR STUDENTS THAT TIME THEN HE APPEARED AND TOLD THEM NOT TO HIT ME.
WHY DID HA KANG JIN DO THAT?
ACCORDING TO HIM, IT WAS HIS BROTHER SO

HIS BROTHER IS RUDE AND HE TALKED NONSENSE I WISH THOSE TWO WOULD DISAPPEAR IN MY LIFE
BUT HEY, YANG EUN BI! IF YOU'RE REALLY MY FRIEND THEN DON'T COMPLIMENT HIS GOOD-LOOKING AP-PEARANCE, GOT IT?
YONG SU RI'
YOU...
DO YOU SMELL SOMETHING?

Big Brother
VS
Big Sister
VOL 3 CHAP 10
Blue Moon Scans presents
Translator: Smileyface
PR: Hani
Editor: Smileyface

I DON'T SMELL ANYTHING, WHY DID YOU SAY IT WAS SMELLY?
MY NOSE IS SHARP
BUT TRUE! IF IN REALITY IT'S NOTHING THEN WHY ARE YOU SAYING THERE IS?
YOU REALLY TALKED A LOT. I DON'T CARE. IT'S MY FIRST TIME SEEING A WEIRD PERSON LIKE THAT HA KANG JIN
I NEED TO ASK HIM THOUGH
I DON'T THINK LIKE THAT

ANYWAY I WILL MAKE HIM TASTE HOW TO BE A LOSER AND NOT BEING FIRST ANYMORE
FIGHTING!
YOU SHOULD DO IT.
NO, YOU DO IT, EUN BI.

Library

Oh my!
WHAT IS THAT FEV HA KANG YU DOING HERE?
THESE STUDENTS WHO WILL JOIN IN OUR CLASS
THEY ARE YONG SU SEONG AND HA KANG JIN IN FIRST YEAR

AND THIS IS HA KANG YU, SECOND YEAR. PLEASE HELP THEM IF THEY NEED HELP."
THREE GANDERS

MY HYUNG IS READING A BOOK?
AM I IMAGINING THINGS?
WHO ALLOWED YOU TO SIT HERE?
COME WITH ME!
Detestable!

WHY DO I HAVE THIS WEIRD FEELING?
WHAT ARE YOU LOOKING AT?

WHY ARE YOU SMILING?
YOU LIKE TO ARGUE WITH ME?
IF THAT YONG SU SEONG DOESN'T PICK A FIGHT WITH ME THEN I'LL BE GOOD AND BE QUIET
HA KANG JIN, YOU NEED TO SIT STILL AND STUDY
HYUNG ...
Go away
don't!

YONG SU SEONG WHY ARE YOU WITH THOSE TWO? YOU SHOULD LEAVE GO!
YOU'RE LIKE THAT AGAIN.
ONE, TWO...
I CAME TO READ BOOKS...
READING WHAT? YOU ONLY KNOW TO PICK A FIGHT
IT'S NOT MY FAULT IN THE FIRST PLACE...
IF YOU CONTINUE TO PICK A FIGHT AGAIN YOU WILL DIE BY MY HANDS NEXT TIME WOULD BE BY DICTATOR KIM'S
STOP IT!

WHY DID THEY COME HERE?
THEY JUST TRANSFERRED HERE SO THEY SHOULD BECOME FAMILIAR WITH THESE KINDS OF PLACES
HE MUST BE MY ENEMY IN MY PAST LIFE
HYUNG! WHY DO CARE ABOUT THEM?
HEY!
I TOLD YOU NOT TO CALL ME THIS HYUNG AND THAT HYUNG. FIND A SEAT FAR AWAY FROM ME, QUICK!
I GOT IT... NOONA...

YOU'RE REALLY STUDYING HARD
IT'S NONE OF YOUR CONCERN!
PEOPLE WHO ARE NOT GOOD AT STUDYING, USUALLY TAKE THE LEARNING ROTE.

DON'T WORRY ABOUT ME. YOU SHOULD WORRY ABOUT YOURSELF FIRST~
TAKE YOUR TIME STUDYING OR ELSE YOU WILL GET ZERO
BASTARD!
LET SEE WHO WILL LOSE TO WHO?
SONGSAENGNIM!

HE IS INTERFERING WITH MY STUDY!
NOONA!
REALLY?
MAYBE YOU RE MISUNDER-STANDING
Is she really studying?
Is there something wrong with her?
WHAT? WHAT'S WRONG WITH EVERYONE?
피즈

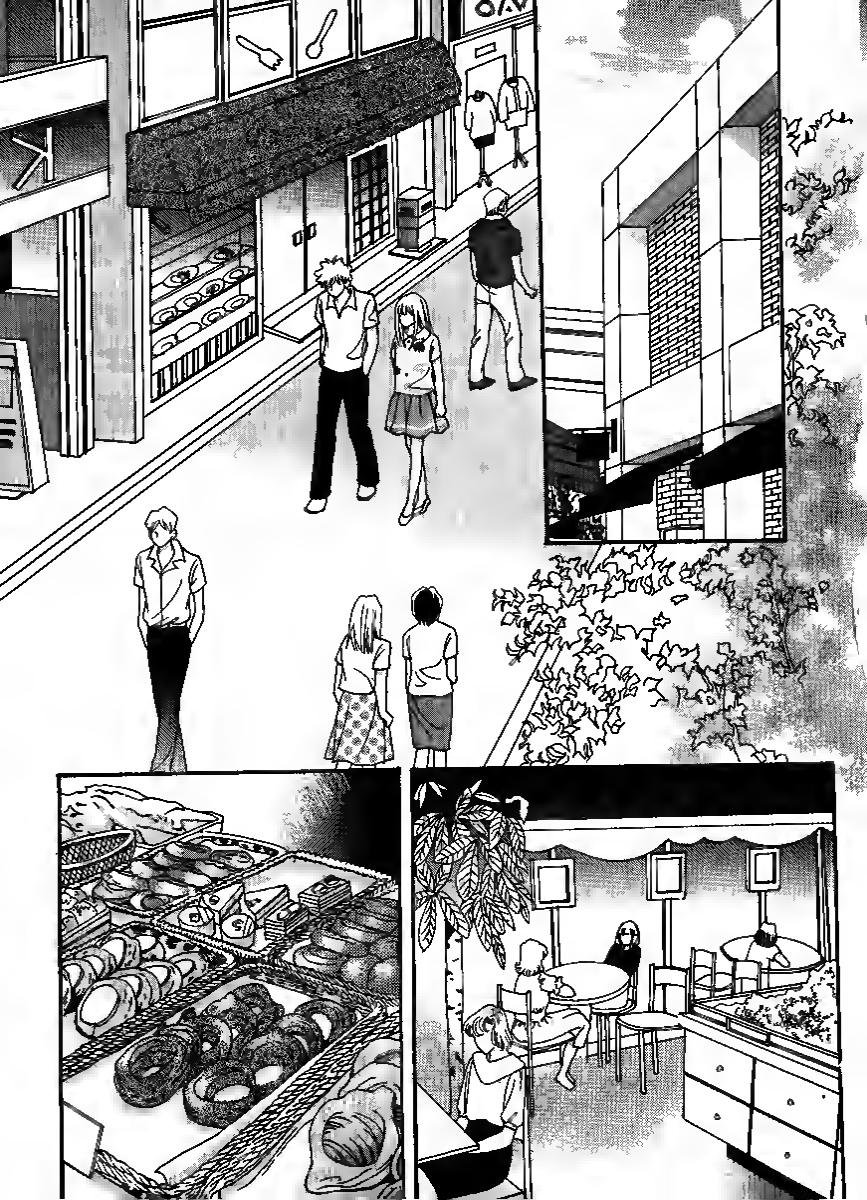
IS IT FUNNY?
IT'S INTERESTING
HE SHOULD WRITE 100 PAGES OF REFLECTION IF HE KEEPS BOTHERING ME
!
SUNBAE!

HE ALWAYS MAKES ME HAPPY BY DOING THESE KINDS OF THINGS
Don't appear in front of me again!

2-6
REALLY?
UM! HE INVITED ME TO EAT IN THE NEAR BEST BAKERY.
HE IS A HUNDRED TIMES CUTER THAN I ORIGINALLY THOUGHT
YOU SHOULD BEHAVE WELL
THAT'S GREAT!
THAT'S NOT A PROBLEM
HEY~ FIGHTING!

HE LIKES YOU AS BEING YOURSELF. THAT'S WHY HE IS GOING OUT WITH YOU. ISN'T THAT RIGHT?
REALLY?
Ha-Ha! How could he resist my charm
I'M NOT SURE ABOUT THAT.
OF COURSE!
2-7
KANG YU, WHAT ARE YOU DOING TODAY?

KANG YU, WHAT ARE YOU DOING TODAY?
I DON'T LIKE SWEETS
IS THAT SO? BUT THEY ARE REALLY NICE
YOU GO WITH SOMEONE ELSE
YONG WARRIOR HAS A DATE EUN BI DOESN'T LIKE SWEETS EITHER. I WOULD BE BORED IF I GO ALONE
HEY! IF WE GO TO THE BAKERY, WE MIGHT MEET YONG WARRIOR WITH HER BOYFRIEND. IT MIGHT BE FUN
I'M NOT GOING



WHY ISN'T HE HERE YET?
SEY
SEY
IS HE COMING? OR HE CHANGED HIS MIND

I'M GOING BECAUSE MY GRANDMA LIKES SWEET BREAD
SHE SHOULD BE PROUD OF HER GRANDSON
Look So Handsome
They are from Seo Won School
GAME
NEO
AH SU RI!

I'M SORRY... I HAVE URGENT AN MATTER SO I CAN'T COME
IS THAT SO? BUT WHAT IS IT?
AH... IT'S NOTHING. I'LL TELL YOU LATER, ARE YOU ALL RIGHT THERE?
GAME OVER
I WIN.
THERE IS NOTHING I CAN'T DO
SHE WAITED FOR 1 HOUR?

WHAT'S WRONG, YONG WARRIOR?

WHAT? YOU'RE COMING HERE ALONE? BUT WHAT IS THIS?
WHY ARE YOU COMING HERE, KANG JI SEOUL?
WHERE IS JAE SEONG SUNBAE? IS HE GOING TO THE RESTROOM? OR HE IS NOT COMING? WHY ARE YOU LOOKING SO SAD?
ARE YOU THAT HAPPY? WATCH OUT WITH YOUR MOUTH!
HO HO HO... WHAT ARE YOU MAD ABOUT?
BUT WHERE IS JAE SEONG SUNBAE?
AH... HE...

YOU'RE STOOD UP?
SABOTEN
WHAT ...
SABOTEN
IS IT FUNNY? WHAT ARE YOU LOOKING AT?

YOU'RE STOOD UP, AM I RIGHT?
NO!
I TOLD YOU I'M NOT!
I DIDN'T SAY ANYTHING

BECAUSE HE HAS SOME URGENT MATTERS TO TAKE CARE OF.
AH... OK!
THEN WHAT IS IT?
IN OTHER WORDS, YOU'RE STOOD UP.
HEY...
I'LL TREAT YOU FOR NICE BREAD.
BECAUSE YOUR SAD FACE LOOKS LIKE YOU'RE STOOD UP.
REALLY?
SOMEDAY I'LL SETTLE THINGS WITH HIM

BUT WHY DID YOU TAKE HIM HERE?
HE CAME TO BUY BREAD FOR HIS GRANDPA WHAT A GOOD GRANDSON! RIGHT?
WHICH BREAD DO YOU LIKE?

STOP TALKING, GIVE ME YOUR MONEY!
SO DISAPPOINTING! SHE IS ALSO LIKE THAT.
I WANT TO BET ONCE MORE TIME I'LL INCREASE THE AMOUNT OF MONEY.
I CAN'T BELIEVE THE FAMOUS RECKLESS YONG WARRIOR LOST TO YOU.
GIVE IT TO ME!
YOU ONLY RECEIVE THE LOSSES.

THIS TIME YOU MAKE HER LIKE AN IDIOT. I'LL PAY YOU DOUBLE!
10 TIMES!
BUT I'LL BE THE ONE PLOTTING
YOU SHOULD PREPARE THE MONEY

YOU'RE AN IDIOT YONG SU RI!

I WANT TO EAT MORE BUT I WILL VOMIT IF I DO
YOU'RE REALLY A HEALTHY EATER
AM I EATING THAT MUCH?
EVEN IF YOU WANT TO EAT MORE, YOU CAN'T .I RAN OUT OF MONEY... HU HU!
I THOUGHT YOU WOULD SAY OTHERWISE
THANKS! YONG WARRIOR
OK! EACH PERSON PAYS INDIVIDUALLY.

BUT... HE DID NOT COME ON THE FIRST DATE... I DON'T HAVE A GOOD FEELING ABOUT THIS..
YOU WILL PAY FOR EVERYTHING IF YOU KEEP TALKING NONSENSE!
ALTHOUGH YOU LIKE JAE SEONG SUNRAE. HE MADE YOU WAIT ON THE FIRST DATE, IF YOU LEAVE IT LIKE THIS THEN HE WOULD DO THE SAME NEXT TIME
HAIZZ, IT'S NOT LIKE YOU, YONG WARRIOR
YOU'RE RIGHT, THIS IS NOT ME
THAT'S RIGHT!
YEAH! BUT FORGET ABOUT IT, YOU NEED TO WORRY ABOUT UPCOMING EXAM. YOU SHOULD STUDY HARD FOR IT
I ALMOST FORGOT THE CHALLENGE AGAIN

OF COURSE' HE CAN SOLVE THE HARDEST MATHS QUESTIONS THAT EVEN THE MATHS TEACHERS CAN'T DO
SHIT I'M DEAD!
KANG JI SEOUL .. IS IT TRUE THAT PERV IS GOOD AT STUDYING ?
TELL ME THE TRUTH! IF YOU LOOK AT THE BRIGHTER SIDE, ARE THERE ANY WAYS FOR ME TO WIN HA KANG YUP
OF COURSE NOT!

JI SEOUL? WHY?
I'M THINKING JI SEOUL
OR WHAT?
OR..
WELL, I'M CURIOUS THAT'S ALL. HE IS...
..LIKES YOU?

ARE YOU CRAZY?
IF HE DOESN'T THEN WHY
DO YOU LIKE JI SEOUL?
NO WAY!
I TOLD YOU I DON'T. DON'T LAUGH! NO WAY!
I know
What's wrong with Eun Bi?
Maybe Su Ri angered her

HYUNG!
NO
IS NO!
I DON'T!
I KNOW!
I KNOW IF
YOU DON'T,
THEN TAKE
YOUR HAND
OFF
DON'T
SAY IT AGAIN,
GOT IT?
BUT...
YOU REALLY
LIKE HIM!
Hey!

HEY..
WHAT NOW? YOU HAVE SOMETHING TO TELL ME?
I'M COMING HERE BECAUSE I'M WORRIED ABOUT YOU.
IS IT TRUE THAT YOU'RE GOING OUT WITH CHOE JAE SEOUNG?
IS HE YOUR FRIEND? WHY DON'T YOU CALL HIM SUNBAE?
BUT IS IT TRUE YOU'RE HIS GIRLFRIEND?
OUCH!

THEN IT'S TRUE.
SO WHAT?
IT'S NOT IMPORTANT ..
EVERYBODY KNOWS HE IS NOT A GOOD GUY. HE IS A PLAYBOY
WHO TOLD YOU ..
HE IS A HOTBOY OF COURSE GIRLS ARE ALWAYS AROUND HIM. THAT KIND OF RUMOUR IS NORMAL.
HYUNG... AH NOONA...
YONG SU SEONG!
DO YOU KNOW ABOUT JAE SEONG SUNBAE?

DON'T TALK ANYMORE. I'LL TAKE CARE OF IT
BUT... OUR DAD IS PASSED AWAY LONG TIME AGO
THIS KIND OF THING IS LIKE THE ONE WITH THOSE WHO DON'T KNOW ABOUT ME. THEY ALWAYS SAY BAD THINGS ABOUT ME. EVEN OUR PARENTS DON'T UNDERSTAND US. IT'S NOTHING LIKE THE RUMOUR.
BUT...
ANYWAY, IF YOU DON'T KNOW ANYTHING THEN DON'T ACT LIKE YOU KNOW IT..
I'M WARNING YOU!
YOU'RE ONLY GOOD AT TALKING
BECAUSE OF PEOPLE WHO LIKE TO LISTEN TO GOSSIP LIKE YOU, THE GOOD PEOPLE BECOME THE BAD ONES
OUCH... IT HURTS! HURTS!

Big Sister
VS
Big Brother
VOL 3 CHAP 11
Blue Moon Scans presents
Translator: Smileyface
PR: Hani
Editor: Smileyface

UNTIL WHEN WILL YOU LISTEN TO ME?
IF YOUR FIRST TIME FALLING IN LOVE SO YOU'RE EASY TO TRICKED
I'M ALSO RIDICULOUS WHEN WILL I STOP FOLLOWING YOU AND TALKING NONSENSE?
WOW~ TODAY THE WEATHER IS NICE!

IT'S OPENED?
I FORGOT TO LOCK THE DOOR?

HUH? WHY IS HE HERE?
HEY!
WHY ARE YOU COMING HERE?

BE QUIET. IF YOU AREN'T THEN GO SOMEWHERE ELSE TO PLAY.
THEN THE WHOLE SCHOOL IS ALSO YOURS?
WHAT? THIS PLACE IS...
THIS IS MY OWN SPACE ONLY I CAN COME HERE...
... IS YOURS?

HOW DID YOU KNOW THE CODE TO OPEN THE LOCK?
YOU'RE NOSIY
ARE YOU DEAF? I'M ASKING YOU.

YOU NEED TO ANSWER WHEN PEOPLE ASK YOU QUESTIONS!
YOU WANT TO TALK TO ME THAT MUCH ..?

DID YOU GET THE PERMISSION CERTIFICATE FROM THE SCHOOL?
I DON'T NEED IT. THIS IS MY PLACE!
THIS PLACE IS MY SECRET PLACE SO YOU SHOULD GO AWAY!
THEN YOU SHOULD TALK TO THE PRINCIPAL FIRST.
THIS PLACE HAS ITS OWNER SO PLEASE LEAVE!
I'M GOING BECAUSE YOU'RE TOO NOISY.

DON'T CHANGE THE LOCK CODE. I'M REALLY CLOSE WITH THE TEACHERS.
IS THIS THE AMUSEMENT PARK? IF YOU WANT TO PLAY THEN JUST GO THERE
BUT I WILL COME HERE AGAIN WHEN I FEEL LIKE IT.
AH, ALSO...
YOU DON'T HAVE GOOD EYES FOR BOYS.

WHAT DID YOU S, Y?
YOU SHOULD LOOK AT YOUR BOYFRIEND AGAIN
IF YOU TRUST HIM TOO MUCH THEN YOU WILL BE DISAPPOINTED SOON
YOU.. WHAT DO YOU KNOW SPEAKING LIKE THAT?
SAY IT CLEARLY!

GO FIND OUT BY YOURSELF
YOU TALK ABOUT IT FIRST.
WOULD YOU BELIEVE ME IF I TELL YOU?
IF YOU'RE BRAVE ENOUGH THEN GO AND ASK HIM DIRECTLY.
탕!
35

WHAT DID HE KNOW ABOUT THAT MADE HIM SPEAKING ILL OF JAE SEONG SUNBAE?
WHAT'S ALL THIS ..? IF NOT THEN WHY..

2-6
YONG SU RI!
휙 휙
HUH WHAT?
WHAT'S WRONG WITH YOU? IS THERE SOMETHING WRONG?
AH...
IT'S NOTHING
WHAT IS IT?
Tell me!

WHAT IS IT?
AH... ABOUT JAE SEONG SUNBAE...
I'M WONDERING IF HE IS REALLY PLAYING WITH GIRLS
I ONLY KNOW WHAT YOU KNOW ABOUT HIM.
YOU HEARD SOMETHING?
SU SEONG AND THAT PERV HA KANG YU ARE TALKING BAD ABOUT JAE SEONG SUNBAE.
they said he is a playboy?
HOW DO YOU KNOW?

I DON'T KNOW ANYTHING. USUALLY A HANDSOME BOY HAS SUCH RUMOURS ABOUT THEM
THEY ARE ZEALOUS, RIGHT?
MAYBE!
THE GIRLS WHO HAVEN'T CAUGHT HIS EYE AND THE BOYS WHO ARE JEALOUS OF HIM USUALLY ARE THE ONE MAKING UP THESE RUMOURS.
BUT IT'S ONLY MY THOUGHTS
IF YOU LISTEN TO THEM AND YOU'RE AGITATED THEN THIS IS NOT A GOOD START
WOW~! YANG EUN BI! YOU'RE REALLY A STRATEGIST
OF COURSE!

THEN. WHAT ARE WAITING FOR? GO AND CONFESS TO JI SEOUL.
It's hard to say who the boss is by looking at them.
SHUT YOUR MOUTH!

YONG WARRIOR! ♡
YOU SHOULD LOOK AGAIN AT YOUR BOYFRIEND...
WHAT DOES HE KNOW TO SAY SUCH THINGS?
YOU DON'T HAVE GOOD EYES FOR BOYS

I DON'T WANT TO TALK TO HIM
WHERE IS EUN BI?
SHE'S AT GET-TOGETHER
WHAT?
THE STUDENTS SHOULD FOCUS ON STUDYING WHY DID SHE GO THERE?
WHY CAN'T EUN BI GO THERE?

YOU CARE ABOUT HER?
NO WAY~
EUN BI SURELY WILL MEET HER DESTINED BOYFRIEND~ I HAVE THAT FEELING
Destined boyfriend?
ARE YOU INTEREST IN THAT?
I'M NOT INTERESTED~
캬 캬 캬

SU RI!
SUNBAE!
ARE YOU HAPPY THAT I CAME TO SURPRISE YOU?

I'M SORRY I COULDN'T COME YESTERDAY SO TODAY I'LL TREAT YOU FOR A NICE MEAL.
OK!
ARE THEY YOUR FRIENDS?
HELLO, SUNBAE!
YOU TWO SHOULD GO WITH US.
HUH?
OK!

YOU..... WHAT DO YOU WANT TO DO?
HE INVITED ME SO I SHOULD COME ALONG
AH ..
ARE THERE ANY SECRETS THAT I SHOULD NOT GO?
THIS GUY IS THE DETESTABLE BRAT I MET LAST TIME...

DON'T MIND ABOUT THEM, SUNBAE.
This guy doesn't know about manners.
THEN IT'S REALLY TRUE THAT THERE ARE SOME SECRETS...
LET'S GO!
WHAT DOES HE WANT?
SUNBAE!
THERE ARE NO SUCH SECRETS!
HOZ

SUNBAE! THIS PLACE IS EXPENSIVE!
WOW~ A BUFFET!
IT'S ALL RIGHT I'M A VIP MEMBER HERE

THEN IT'S OK FOR ME TO EAT A LOT.
WHAT DOES HE REALLY WANT?
WHY ARE YOU NOT EATING MORE? THIS IS BUFFET PARTY
IT'S ENOUGH FOR ME
HEY!
YOU EAT SO LITTLE BECAUSE OF ROUND ONE?
HOW ARE YOU FULL WITH SUCH A SMALL AMOUNT OF FOOD?

피식
HE IS A DESPICABLE PERSON.
YONG SU RI!
YES?
FEEL FREE TO EAT AS MUCH AS YOU WANT. DON'T BE SHY!
YES!

YOU'RE OLDER THAN ME SO IS IT OK WITH YOU FOR ME TO CALL YOU SUNBAE?
WHATEVER YOU WANT
WHAT IS HIS INTENTION?
WHAT DO YOU LIKE ABOUT SU RI?
WHY DO YOU ASK SUCH WEIRD QUESTION?
AH... I'M WRONG... I SHOULD ASK...
HOW MUCH DO YOU LIKE SU RI?

HEY~KANG YU! WHO WOULD ASK SUCH THINGS? IT'S NOT NICE
WHAT?
I'M ASKING YOU.
YOU CAN'T GIVE ME THE ANSWER?
WHAT DOES THIS BRAT WANT?

Why are you looking at me?
TAKE HIM OUT QUICKLY!
I HAVEN'T TOLD SU RI YET...
I SHOULD TALK ABOUT THAT WITH SU RI FIRST.
SO...

YOU DON'T NEED TO BE INVOLVED IN THIS
He is really kind !!
BUT ANYWAY THANKS FOR YOUR CONCERN!
IF YOU'RE FULL THEN YOU SHOULD TAKE YOUR LEAVE!

THE LIZARDS SHOULD NOT BE PERSISTENT IN FOLLOWING...
YOU SHOULD KNOW YOUR MANNER AND YOUR PLACE
YOU'RE A BIT TOO MUCH YIN WARRIOR.

YONG WARRIOR IS REALLY ON HER BOYFRIEND'S SIDE NOT HER FRIENDS
DON'T BE MAD ABOUT IT. A PERSON WHO IS IN LOVE FOR THE FIRST TIME IS ALWAYS LIKE THAT
BUT WHY..
I DON'T CARE..
HUH..
WHY DID WE FOLLOW THEM HERE?

BECAUSE WE HAVE FREE TIME
WHAT?
WAS IT INAPPROPRIATE?
AH NO.

I'M SORRY, SUNBAE
DON'T WORRY ABOUT IT
YOU'RE GENEROUS
THANKS TO THAT PERV, I KNOW MORE ABOUT JAE SEONG OPPA'S PERSONALITY
A GOOD PERSON SHOULD IGNORE SUCH A MEAN PERSON LIKE HIM
YOU SHOULD EAT MORE THE FOOD IN HERE IS NICE
What's wrong?
I'm studying too much
NO I'M FULL~

IS THAT SO? THEN LET'S GO AND WATCH A MOVIE.
OH OK.
...Bye...!

THIS ICE-CREAM IS GOOD.
YOU SHOULD EAT MORE.
YOU AND EUN BI HAVE THE SAME TASTE. WHENEVER SU RI AND I SEE SWEETS, OUR SALIVA JUST STARTS FLOWING OUT.
CARE ABOUT SU RI?
ME? CARE ABOUT YONG WARRIOR?
YOU.

AM I WRONG?
OF COURSE! I EVEN WANTED TO INTRODUCE YONG WARRIOR TO YOU.
YOU REALLY HAVE GOOD EYES FOR A GOOD-LOOKING BOY.
YOU WERE GOING TO INTRODUCE HER TO ME? REALLY?
EXCEPT TWO THINGS, EVERYTHING ELSE IS OK WITH YONG WARRIOR-

BUT.. ARE YOU INTERESTED IN YONG WARRIOR?
THAT... WAS JUST MY PLAN..
THAT TIME IN CANTEEN YOU SAID TO SU RI IF NOW YOU FOLLOWED THEM TO THAT PLACE
HAHA..THERE IS NO WAY YOU TWO ARE LIKE FIRE AND WATER
I'M INTERESTED IN HER.

I'M INTERESTED IN HER
THEN... IT'S TRUE?
Unable to laugh
I DON'T HAVE A HABIT TO MAKE FUN OF THESE THINGS.

BUT..
YOU MEANT THAT SUNBAE?
YES!
I DON'T CARE
ARE YOU GOING TO STEAL HER FROM HIM?
Huh..?
NO!

I'LL WAIT
WAIT? SU RI WILL COME TO YOU?
I'M SURE.
HOW DO YOU KNOW?
BECAUSE YONG SU RI IS MINE!

Big Sister
VS
Big Brother
VOL 3 CHAP 12
Blue Moon Scans presents
Translator: Smileyface
PR: Hani
Editor: Smileyface

30%
Buy
Sale
PLUS MART
IS THE MOVIE GOOD?
IT IS
I LIKE THE PART WHERE THE MAIN CHARACTER BROKE UP WITH THE LOVER
IT'S REALLY EMOTIONAL

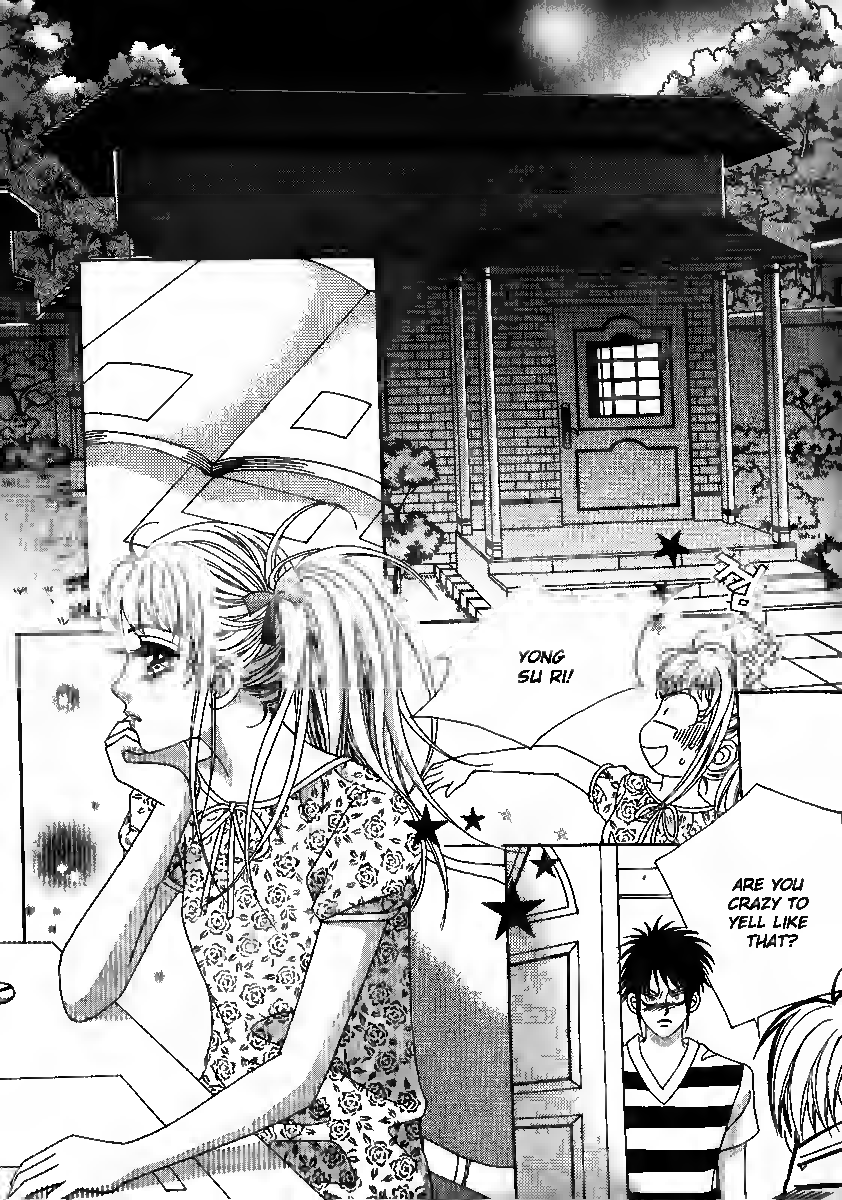
YOU THINK IT'S GOOD?
OF COURSE! I WANTED TO WATCH IT FOR A LONGER TIME.
IS IT THAT MOVING?
I'M SAD.
WHY? IT'S REALLY GOOD! AND EMOTIONAL TOO!
DIDN'T YOU HEAR THE AUDIENCE SHOUTING?
?

I ONLY LOOKED AT YOU SO I DID NOT WATCH THE MOVIE.
BUT YOU WERE SO INTO THE MOVIE THAT YOU FORGOT ABOUT ME.
WHAT...HE LIKES ME THAT MUCH...?
164
144
109

I'LL TAKE YOU HOME.
IT'S ALL RIGHT. STOPPING HERE IS FINE.
ARE YOU HAPPY TODAY?
I AM! I ATE TASTY FOOD, WATCHED A NICE MOVIE SO I WAS RELAXED ALL DAY
THAT'S GREAT!
TODAY...I'M REALLY HAPPY... THANK YOU, SUNBAE!

WHAT IS THAT
I don't want to get off at that stop

ARE YOU SURPRISED?
ARE YOU ANGRY?
AH NO . . I
THAT'S GOOD THEN. I'LL CALL YOU TOMORROW..

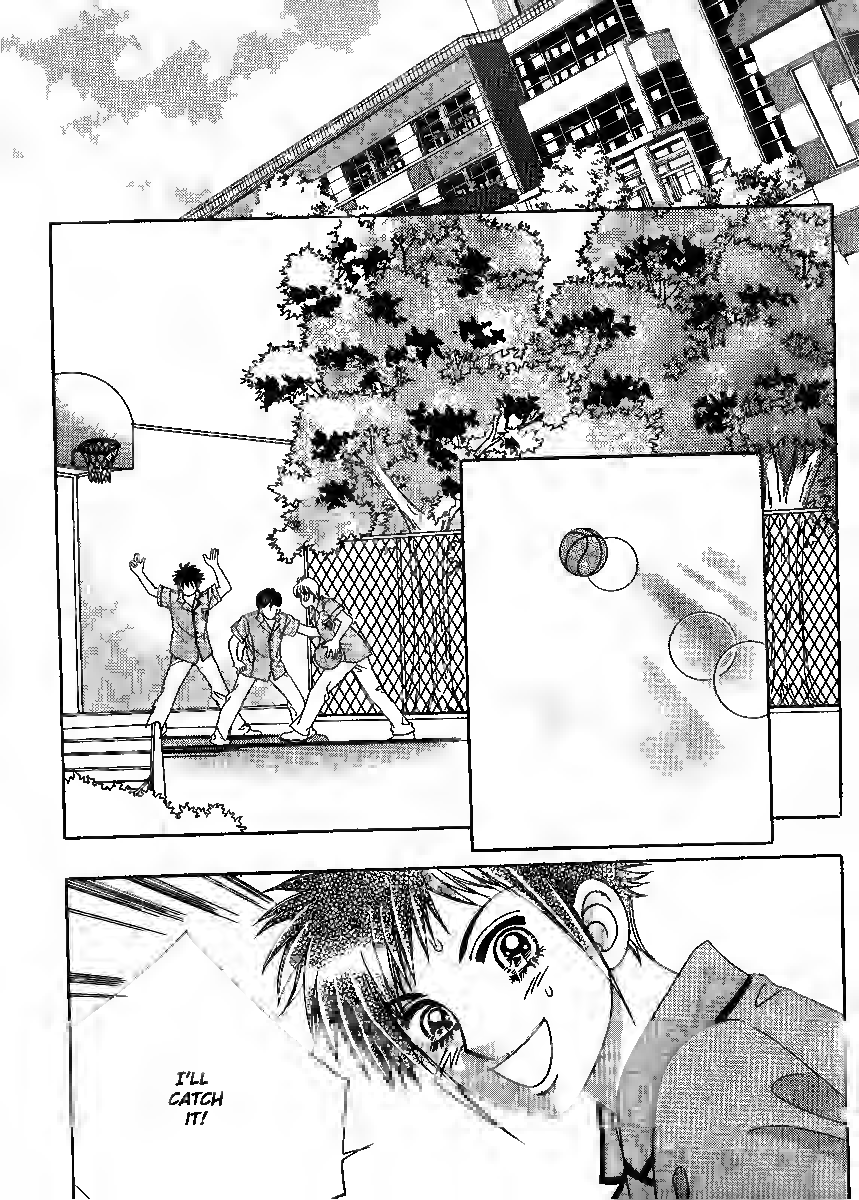

YONG SU RI!
ARE YOU CRAZY TO YELL LIKE THAT?

I SAW EVERYTHING!
WHAT'S WRONG WITH YOU BEING ANGRY LATELY?
YOU ARE THE ONE SHOULD BE WOKEN UP!
AT THE BUS STOP, YOU...
YOU SAW WHAT?
YOU... ARE YOU REALLY A PERV? WHY DID YOU LURK AROUND AND SPY ON ME?
헉!

YOU THINK I WANTED TO SEE THAT? IT WAS JUST IN FRONT OF ME. AND WHAT THE HELL WERE YOU DOING?
SHUT UP!
GET OUT! I'M BUSY WITH STUDYING!
YOU DON'T TAKE MY WARNING? THAT GUY...
AH, THAT SUNBAE...
I TOLD YOU HE IS NOT THAT SIMPLE. WHY DON'T YOU LISTEN TO ME?

ARE YOU GOING TO STOP?
NOONA!
YOU HEARD SOME STUPID RUMOURS FROM PEOPLE, RIGHT?
WHAT DO YOU KNOW?
HAVE YOU EVEN TALKED TO HIM YET? HAVE YOU GREETED HIM YET?
삑 삘
NO, I...
IF YOU DON'T KNOW ANYTHING THEN STOP TALKING NONSENSE. IT'S MY PERSONAL LIFE

I'M JUST... WORRIED ABOUT YOU SO I TALKED LIKE THAT.
I KNOW. BUT I DON'T NEED THAT KIND OF WORRY. DON'T THINK BADLY ABOUT HIM BECAUSE OF THE RUMOURS.
YOU SHOULD GREET HIM THEN YOU WILL KNOW
ARE YOU FIGHTING WITH THAT BRAT LATELY?
HEY!
NO!


I'LL
CATCH
IT!

OUCH~
DON'T!

WANT TO PLAY?
DO YOU SINCERELY WANT ME TO PLAY?
I WANT TO TALK TO YOU ABOUT SOMETHING ...
HEY, DON'T TALK OF NONSENSE ANYMORE!
YOU SHOULD BE WORRIED KEEPING THAT AHJUMMA CAREFUL.
YOU THINK I LIKE TO TALK TO YOU?
AHJUMMA... YOU MEANT MY NOONA?

HOW DARE YOU CALL HER AHJUMMA?
STOP IT!
LET ME GO!
I'M NOT KIDDING
TELL HER TO STOP FOLLOWING MY BROTHER SHE IS NOT SUITED TO HIM.
WHAT? I NEED TO KILL THAT GUY!
HEY...
YOU'VE NEVER WIN TO HIM.

My friends are cold
WE ONLY TELL YOU THE TRUTH.
BUT WHAT'S ABOUT YOUR SISTER FOLLOWING HIS BROTHER?
WHAT DOES HE MEAN BY THAT?
SU SEONG, DO YOU UNDERSTAND WHAT HE IS TALKING ABOUT?
SHUT YOUR MOUTH!
Ouch,!

I'm first
Give me one bread please!
Please sell me this one!
THEY ACT LIKE ONLY THIS PLACE SELLING
JI SEOUL ...

WHAT DID YOU SAY?
AH, NOTHING
SHE SAID SOMETHING?
IT'S JUST SEEING YOU TWO ACTING WEIRD...PERHAPS YOU HID SOMETHING FROM ME...
WHAT IS IT?

NO~ IT'S NOTHING!
YOU'RE IMAGINING THINGS.
WHAT'S WITH YOUR STRONG REACTION?
YOU TOO.
WHERE ARE YOU GOING? YOU HAVEN'T FINISHED YOUR

I'M FULL!
EUN BI!
SHE ONLY GOES THERE
"SHE WILL BE MINE."

I TOLD YOU ABOUT MY FEELINGS BECAUSE I TRUST YOU
WHAT'S WRONG WITH YOU?
CAN I TAKE THIS BREAD?
NO WAY!
HA KANG YU SEEMS BEING HONEST

EUN BI! WAIT FOR ME!
WHAT'S WRONG WITH YOU EUN BI?
I'M WHAT?
ARE YOU ANGRY? YOU LEFT WITHOUT SAYING ANYTHING
I'M NOT ANGRY!
YOU REALLY ARE!
YOU SHOULD SAY IT SO I KNOW!

2-7
HA KANG YU, SOMEONE WANTS TO MEET YOU.
HELLO SUNBAE!
I SHOULD ASK HA KANG JIN DIRECTLY ABOUT THIS BUT... I WANT TO ASK THE INSIDER.

WHAT DO YOU WANT TO ASK ABOUT?
RIGHT THAT HATEFUL GUY'S BROTHER ALSO HAS NOTHING GOOD ABOUT HIM
HE TOLD YOU MY SISTER FOLLOWING YOU AROUND, IS IT TRUE?
WHAT DO YOU MEAN?
I DON'T KNOW IF THAT RUMOUR WAS TRUE OR NOT BUT WHY DID HE SAY THINGS LIKE THAT?
IT WAS KANG JIN?

YOU GO TELL HIM STOP MAKING UP RUMOUR ABOUT MY SISTER!
ANYWAY, THERE IS NO WAY MY SISTER LIKES YOU SO YOU SHOULD TOLD YOUR BROTHER THAT DON'T SPOUT NONSENSE ANYMORE!
IT'S JUST KANG JIN'S THOUGHT
AM I TOO MUCH?
YONG SU SEOUNG!

WHAT ARE YOU DOING HERE?
OK, I'M GOING.
I ASKED YOU WHAT YOU ARE DOING
I'M JUST PASSING BY
ONLY PASSING BY?

WHY ARE YOU ALWAYS ON MY WAY?
HMPH-- WHAT A DESPICABLE GUY!

JUST LETTING YOU KNOW, I WILL NEVER LOSE TO YOU!
WHATEVER YOUR PLOTS ARE...
THEY WON'T DISTURB ME!
SO ANNOYING!
YANG EUN BI!

AND YOU! YOU SHOULD SAY WHAT IS BOTHERING YOU SO I KNOW!
I DIDN'T SAY I WAS ANGRY.
YOU MADE ME MAD!
OK! JUST KEEP BEING ANGRY! I DON'T CARE ANYMORE!

YONG SU RI, YOU'RE A LIAR!
YOU SAID YOU DIDN'T LIKE JI SEOL?
THEN WHAT'S WITH YOUR ATTITUDE AT THE CANTEEN?
YEAH!
WHAT?
THAT...
WE DID NOT DO ANYTHING
YOU THINK I CAN'T SEE IT? JI SEOL...
I THINK HE IS JUST SHY AROUND YOU
그래

EUN BI!
WHAT? YOU...
YOU SAID YOU DID NOT LIKE JI SEOL
I ONLY SAID THIS ONCE SO LISTEN CAREFULLY.
SO IF HE AND I ARE AN ITEM, THEN IT'S NOT YOUR CONCERN.
KANG JI SEOL ONLY LIKES YOU SO YOU SHOULD MEET HIM TO SETTLE THINGS BETWEEN YOU TWO.

WHY DO I ALWAYS SEE HIM?
REALLY! HE MAKES MY BLOOD BOILING

HEY! PERV!
WHY IS HE MAD AT ME? I DIDN'T DO ANYTHING...
DON'T CALL ME PERV OR HEY YOU OR ANYTHING!
HEY YOU!
WHAT?
☆☆Ende vol 3☆☆

Big Sister
VS
Big Brother
VOL 3 CHAP 13
Blue Moon Scans presents
Translator: Smileyface
PR: Hani
Editor: Smileyface

BLUE MOON SCANS
We need:
Korean/Viet translators
Typesetters
Experienced cleaners
Please join us!
Contact us via
blue_moon@y7mail.com
Visit our forum & blog:
http://blue-moon-scans.ucoz.com/forum/
http://blue-moon-scans.blogspot.com.au/